

К. И. Мека

Науч. рук. – Л. М. Шецко, канд. филол. наук, доцент

СЕМАНТИКА СЛОВА РОФЛ В МОЛОДЕЖНОМ СЛЕНГЕ

Статья посвящена анализу семантики слова рофл в молодежном сленге. Рассмотрено происхождение и значение термина «сленг» во взаимосвязи с периодом развивающихся интернет-ресурсов и средств социального взаимодействия. Целью анализа является изучение значения, употребления и контекста англицизма. Выявлены основные предпосылки появления жаргонного слова «рофл». Ключевой аспект данной статьи – лексическое значение термина, в котором рассматриваются его синонимы и производные, а также контекстуальное употребление в различных ситуациях, таких как разговоры и социальные сети.

«Когда твоя лп начала тебя шипперить с дед инсайдом, ты что испытала – кринж или всё-таки рофл?» – такую фразу можно услышать в беседе современных молодых людей [1].

Изначально, в XVI–XVII веках, «сленг» существовал только в устной английской речи, а в XVIII веке появился в письменных текстах. В то время он обозначал язык, используемый бедными и отверженными слоями населения. К середине XIX века «сленг» стал популярным и применялся к любой неформальной, разговорной лексике, однако в первой половине XX века значение слова изменилось. Теперь под ним подразумеваются слова и выражения, либо новые, либо употребляемые в новом смысле, которые свойственны речи конкретных групп людей, объединенных возрастом, социальным статусом, профессией или общими интересами [2].

О. С. Ахманова в своей работе «Словарь лингвистических терминов» дает следующее объяснение термина: «сленг – 1) разговорный вариант профессиональной речи; 2) элементы разговорного варианта той или иной профессиональной или социальной группы, которые, проникая в литературный язык или вообще в речь людей, не имеющих прямого отношения к данной группе лиц, приобретают в этих языках особую эмоционально-экспрессивную окраску» [3, с. 419].

Растущая популярность английского языка, особенно в молодежной среде, и увлечение англоязычной культурой, по мнению

многих ученых, стали основными причинами появления и распространения сленга в русском языке, который предоставляет молодежи возможность выражать свои мысли оригинально, кратко и с большей глубиной.

Проанализировав основные источники пополнения молодежного сленга, можно сделать вывод о том, что сленг «приходит» из социальных сетей («Он так жестко залип»), из онлайн-игр и сообществ («У него скилл на уровне богов!»), мемов («Просто у меня рофлить не получается!»), мобильных приложений («Залетай в мой ДС!»).

Для ускорения общения и упрощения речи часто используют сокращения (например, «пж» вместо «пожалуйста», «спс» вместо «спасибо») и укороченные варианты слов (такие как «игнор», «неадекват»). Кроме того, в молодежном сленге активно используются заимствования из иностранных языков, особенно из английского: «агриться» (злиться), «хайп» (привлечение внимания), «рофл» (шутка).

Помимо всего вышеперечисленного, молодежный сленг пополняется из других источников, хотя и в меньшей степени. К ним относятся: арг (слова из криминального жаргона, например, «лох», «кича») и музыкальная терминология («попса», «трек») [4].

В данной статье анализируется семантика употребления слова «рофл», также заимствованного из английского языка. Данный англицизм является интернет-сленговым термином, который происходит от английского выражения “rolling on the floor laughing”, что переводится как «катаюсь по полу от смеха». Оно используется для обозначения сильного смеха или чувства юмора по отношению к чему-либо. В основном «рофл» применяется в контексте общения в интернете, в социальных сетях, мессенджерах и на форумах, когда кто-то находит что-то очень смешным («Колян, рассказал девчонкам рофл, от чего те угарали до слез»).

Синонимы к данному сленговому слову зависят от контекста и ситуации, отличающиеся между собой оттенками значений, вот некоторые из них: смех (общий термин для чего-то забавного), угар (ситуация, которая вызывает сильный смех), ржач (неформальное слово, описывающее что-то очень смешное), фейл (неловкая или комичная ситуация, часто используемая с юмором), гэг (шутка или комедийный элемент, вызывающий смех), прикол (что-то забавное, веселый момент), ха-ха (выражение, символизирующее смех), мем (шуточный контент, часто используемый для развлечения), кек (интернет-сленг, аналогичный смеяться или «ржать»), шутка (общее обозначение для юмористического высказывания), лол (акроним для “laughing out loud”,

аналогичный «рофлу»), смехота (устаревший, но все еще используемый вариант для описания чего-то очень смешного).

Происхождение слова «рофл» уходит корнями в интернет-культуру 1990-х годов, когда в онлайн-общении стали популярны аббревиатуры и акронимы для упрощения коммуникации. Его возникновение связано с желанием пользователей интернета кратко и убедительно передавать свои эмоции в текстовом формате.

Сначала “rolling on the floor laughing” часто сокращали до “ROFL”, что стало популярным среди пользователей форумов и чатов. С течением времени это выражение адаптировалось и вошло в русский язык при помощи транслитерации, что и дало нам слово «рофл», имеющее несколько интерпретаций, которые зависят от контекста:

- это реакция на что-то забавное (главное значение). Слово описывает сильные эмоциональные впечатления от очень смешного материала, будь то шутка, мем, видео или ситуация;

- сама шутка или момент. С течением времени рофлом стали называть не только реакцию на юмор, но и саму шутку или курьезное событие. В этом плане рофл становится синонимом слов «прикол» или «анекдот»;

- легкое подшучивание или саркастическое высказывание. В данном контексте слово имеет оттенок сарказма или даже троллинга. Глагол «рофлить» обычно используется, когда кто-то шутит с иронией или насмехается над другим человеком;

- разновидность интернет-юмора. В контексте онлайн-культуры рофл ассоциируется с мемами, GIF-изображениями и веселыми видео, которые вызывают у пользователей сильные эмоции смеха [5].

Слово «рофл» и его производные активно используются в молодежном сленге. Например, можно услышать: «Это просто рофляно (наречие), когда он забыл слова на концерте», что обозначает «Это просто смешно, когда он забыл слова на концерте». В другом случае, «Мы рофлили (глагол) с друзьями над его шутками весь вечер» имеет значение «Мы смеялись с друзьями над его шутками весь вечер». Фраза «Не бери в голову, это просто рофл (существительное)» можно перевести как «Не воспринимай это серьезно, это просто шутка». Когда предлагают «сделать рофл-видео (существительное) для нашего канала», это значит «снять смешное видео для нашего канала». Наконец, «Он такой рофляный (прилагательное)» переводится как «Он такой смешной».

Таким образом, слово «рофл», в зависимости от контекста и смысла, который хочет донести говорящий, может употребляться в качестве различных частей речи: имен существительных и прилагательных, глаголов и, в некоторых случаях, наречий.

Из вышеизложенного следует, что молодежный жаргон, представляющий собой форму общения, присущую определенной социальной группе, сохраняет все ключевые характеристики кодифицированного литературного языка. Это обуславливает его привлекательность для лингвистических исследований.

Жаргонные выражения, особенно устойчивые фразы, непосредственно отражают юношескую жизнь: желания, предпочтения, привычки и нормы. Это вполне естественный процесс. Появление нестандартной лексики в молодежном языке обусловлено различными психологическими и социальными факторами. К числу важных причин можно отнести стремление к самовыражению среди ровесников, желание продемонстрировать остроумие и стремление к творческому подходу в общении, где метафорический смысл соединяется с оригинальным звукопроизношением, а также отдельные жаргонные слова с яркой эмоциональной окраской, предоставляют молодежи широкий спектр возможностей для самовыражения [6].

Список литературы

- 1 Пруфы, кринж и рофл: на каком языке говорит современная молодежь. – URL: <http://bit.ly/4jqTILm> (дата обращения: 12.04.2025).
- 2 Современный молодежный сленг: его источники и разновидности. – URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/sovremennyy-molodezhnyy-sleng-ego-istochniki-i-raznovidnosti> (дата обращения: 12.04.2025)
- 3 Ахманова, О. С. Словарь лингвистических терминов / О. С. Ахманова. – М. : Советская энциклопедия, 1966. – 512 с.
- 4 Современный молодежный сленг: его источники и разновидности. – URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/sovremennyy-molodezhnyy-sleng-ego-istochniki-i-raznovidnosti> (дата обращения: 14.04.2025).
- 5 Рофл. – URL: <https://cyclowiki.org/wiki/%D0%A0%D0%BE%D1%84%D0%BB> (дата обращения: 14.04.2025).
- 6 Молодежный жаргон: игра или вызов. – URL: <https://studfile.net/preview/2789577/page:31/> (дата обращения: 15.04.2025).